

مطوية الملتقى الوطني

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة أحمد بوقرة بومرداس
كلية الآداب واللغات، بودواو
قسم اللغة العربية



ملتقى وطني

الحضور القصصي والترجمي لأبي العبد دودو

يومي الأحد والاثنين 22 و23 نوفمبر 2026

حضورى وعن بعد

رئاسة أ.د. فتيحة شقيري



الديباجة:

تحتفي الساحة الإبداعية الجزائرية بأعلام معروفة تجاوزت المحلية مؤسسة حضورا عربيا وإنسانيا لافتا، ومن هذه الأعلام: أبو العبد دودو، صاحب القلم القصصي والترجمي المتميز، من هنا جاءتنا فكرة هذا الملتقى الوطني الموسوم :

"الحضور القصصي والترجمي لأبي العبد دودو".

يأتي هذا الملتقى الوطني اعترافا بجهود أبي العبد دودو القصصية التي اشتهت في الغالب بروح السخرية كما يلمسها الملتقى على سبيل المثال في "صور سلوكية" وهو جنو واضح لما كتبه وبأسلوب ساخر أيضا القاص الكبير رضا حوحو في "تماذج بشرية".

يتشكل حضور أبي العبد دودو الإبداعي أيضا في تلك الترجمات المتمكنة التي حققت نجاحات متوصلة بسبب تمكنه من آليات الترجمة وسعيه لبناء الترجماتية ترجمة متفردة، كاشفا بذلك تمكنه اللغوي وثراء ثقافته، من خلال مقارنته لخطابات متنوعة شعرية كانت أم نثرية.

تميز دودو بهذا الحضور القصصي والترجمي جعله محل اهتمام النقاد الجزائريين والعرب الذين وقفوا عند تفرد هذا الرجل موضوعا وبناء فنيا ومعرفة علمية غزيرة ولغات متعددة، لتحت الأجيال الصاعدة على

التواصل مع مبدعيها، منتهجة منهجهم ، متبعة مساهم الغني المتميز

الإشكالية: ماهي مميزات الحضور القصصي والترجمي لأبي العبد دودو؟ وإلى أي مدى بينت الجهود النقدية الجزائرية والعربية هذا الحضور القصصي والترجمي؟

محاور الملتقى الوطني:

- 1- الحضور القصصي لأبي العبد دودو ومميزاته.
- 2- الحضور الترجمي لأبي العبد دودو ومميزاته.
- 3- الجهود النقدية الجزائرية والعربية في دراسة الحضور القصصي والترجمي لأبي العبد دودو

مواعيد مهمة

- آخر أجل لإرسال الملخص: 31 أوت 2026
- الرد على الملخصات المقبولة فقط 2026/09/10
- آخر أجل لاستقبال المداخلات كاملة: 2026 /10/09
- الرد على المداخلات المقبولة فقط: 10/31/ 2026
- انعقاد الملتقى: الأحد والاثنين 22 و23 نوفمبر 2026

- **شروط المشاركة:**
- أن يكون البحث متصلاً بمحاور الملتقى.
- عدد صفحات البحث لا تقل عن 10 صفحات ولا تزيد عن 25 صفحة.
- حجم خط البحث 14 Arabic simplified
- والتهميش 12 Arabic simplified
- تدون الهوامش في آخر البحث.
- تقبل المشاركة الثانية .
- تقبل المشاركة باللغات الثلاث: العربية والفرنسية والانجليزية.
- ترسل الملخصات والمدخلات للعنوان الإلكتروني الآتي:

abouaid.doudou@gmail.com



- **الرئيس الشرفي للملتقى الوطني:** البروفيسور نور الدين عبد الباقي، مدير جامعة امحمد بوقرة، بومرداس (الجزائر)
- **المشرف العام للملتقى الوطني:** أ.د نور الدين لبصير، عميد كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس (الجزائر)
- **المنسق العام للملتقى الوطني:** د. سامية بوفرورة، رئيسة قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس (الجزائر)
- **رئيسة الملتقى الوطني:**
 - أ.د فتيحة شفيوي، أستاذة التعليم العالي، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس (الجزائر).
- **رئيسة اللجنة العلمية:**
 - د، زهرة عميري، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، الجزائر (بومرداس)
 - **أعضاء اللجنة العلمية**
 - أ.د نور الدين لبصير، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس.
 - أ.د نبيلة بلعدي، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة حسينية بن بوغلي، الشلف.
 - أ.د نورة بعيو، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة مولود معمري، تيزي وزو
 - أ.د حسناء سعادة، قسم اللغة العربية، المدرسة العليا للأساتذة، بوزريعة.

- أ.د سهيلة عبريق، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب واللغات الشرقية، جامعة أبو القاسم سعد الله، الجزائر 2
- أ.د فتيحة شفيوي، أستاذة التعليم العالي، قسم اللغة العربية، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- أ.د عائشة هديم، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- د. عبد الرحمن بوزنون، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- د. زهرة عميري، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- د. كيسة ملاح، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس.
- د. آسيا زراييب، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- د. إسمة ميسوم، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس.
- د. حسنية بوغاش، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- د. حلينة رواجية، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- د. ربيعة سنوسي، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- د. نجوي منصور، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

➤ قنوات التواصل:

رقم هاتف ووتس آب: أ.د. فتيحة شقيري

0796.93.13.32

- د. محمد عثماني، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- د. نسرين ميم، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس
- د. زينب لوط، قسم اللغة العربية وآدابها، المدرسة العليا للأساتذة، مستغانم
- د. صفية دراجي، قسم اللغة العربية، جامعة عبد الرحمن ميرة، بجاية
- د. عبلة معاندي، قسم اللغة العربية، جامعة عبد الرحمن ميرة، بجاية
- د. هاجر مباركي، قسم اللغة العربية، جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم
- د. محمد نعومي، قسم الآداب واللغة الإنجليزية، جامعة عمار ثلجي، الأغواط



● رئيسة اللجنة التنظيمية:

د. نجوى مغاوي، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس.

➤ أعضاء اللجنة التنظيمية:

- د. آسيا نعماني، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

- د. سعيدة سعودي، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

- د. بلال الحباس، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

- أ. حفيظة طائر، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

- أ. عبد العزيز واضح، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

- أ. فروجة عبلي، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

- أ. فريزة مازوني، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

- أ. بهية غنام، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

- طالبة دكتوراه، قسم اللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس

- الإداريات: السيدة عماري/ السيدة أكسيل/ السيدة بوكر/ السيدة بن عزيز/ السيدة بلعربي/ السيدة أكسيل/ السيدة منداسي